



Husillo Exterior. Bronce PN 10/16

CARACTERÍSTICAS

Diseño:

- ◆EN 12288.
- ♦ Distancia entre bridas EN 558 serie 14, (DIN 3202 F4).
- ♦ Bridas según EN 1092.

CARACTERÍSTICAS OPCIONALES

♦ Posibilidad de motorización.

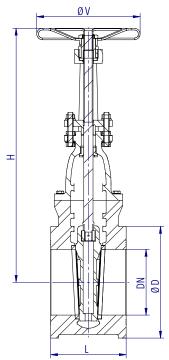
Apoyo Logístico Integrado (ILS):

- ◆ Documentación Técnica (accesible por QR).
- ◆ Aprovisionamiento de Repuestos (LCRS).
- ♦ Ingeniería Logística (obsolescencia/costes).

CONDICIONES DE TRABAJO

Paso	DN	40-250		300-400
Presión nominal	PN	10	16	10
Máxima presión de	Hasta 100°C	10	16	10
trabajo, kg/cm²	Hasta 225°C	6,6	10,7	6,6

MATERIALES



 Prueba hidráulica de estanqueidad y cierre según EN 12266-1 100% Válvulas probadas.

FIGURA	TIPO	CUERPO	ASIENTOS	HUSILLO	TORNILLERIA	VOLANTE
CB-708	Compuerta H. Exterior	Bronce (Rg10) (DIN 1705)	CuAl10Fe5Ni5 (EN 1982/DIN 1714)	CuAl10Fe5Ni5 (EN 1982/DIN 1714)	A.Inoxidable A4	F. Nod GGG40.3 o Hierro GG25

DIMENSIONES

DN	Bridas	ØD	L	Н	Ø٧	Peso	Código
mm	PN	mm	mm	mm	mm	[kg]	SAVAL
40	10/16	150	140	290	200	14	SDCB708TABR16040
50	10/16	165	150	305	200	16	SDCB708TABR16050
65	10/16	185	170	365	200	22	SDCB708TABR16065
80	10/16	200	180	420	200	26,5	SDCB708TABR16080
100	10/16	220	190	510	225	35	SDCB708TABR16100
125	10/16	250	200	545	225	46,5	SDCB708TABR16125
150	10/16	285	210	640	325	71,5	SDCB708TABR16150
200	10	340	230	770	325	120	SDCB708TABR10200
200	16	340	230	770	325	120	SDCB708TABR16200
250	10	395	250	905	375	139	SDCB708TABR10250
250	16	405	250	905	375	141	SDCB708TABR16250
300*	10	445	270	1060	375	257,5	SDCB708RDBR10300
350*	10	505	290	1250	450	363	SDCB708RDBR10350
400*	10	565	310	1370	450	441	SDCB708RDBR10400

^{*}Se suministran con reductor.



Husillo Exterior. Acero al carbono PN 10/16

CARACTERÍSTICAS

Diseño:

- ◆EN 1984.
- ◆ Distancia entre bridas EN 558 serie 14, (DIN 3202 F4).
- ◆Bridas según EN 1092.

CARACTERÍSTICAS OPCIONALES

Posibilidad de motorización.

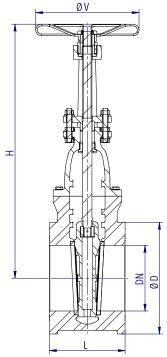
Apoyo Logístico Integrado (ILS):

- ◆ Documentación Técnica (accesible por QR).
- ◆ Aprovisionamiento de Repuestos (LCRS).
- ◆Ingeniería Logística (obsolescencia/costes).

CONDICIONES DE TRABAJO

Paso	DN	40-250		300-400
Presión nominal	PN	10	16	10
Máxima presión de	Hasta 100°C	9,4	15	9,4
trabajo, kg/cm²	Hasta 225°C	8	12,8	8

MATERIALES



 Prueba hidráulica de estanqueidad y cierre según EN 12266-1 100% Válvulas probadas.

FIGURA	TIPO	CUERPO	ASIENTOS	HUSILLO	TORNILLERIA	VOLANTE
CB-200	Compuerta H. Exterior	Acero al carbono (GS-C 25) (EN10213/DIN 17245)	Bronce (Rg5) (DIN 1705)	Latón (MS-58)	Acero 8.8	F. Nod GGG40.3 o Hierro GG25
CB-202	Compuerta H. Exterior	Acero al carbono (GS-C 25) (EN10213/DIN 17245)	A.Inoxidable (AISI420)	A.Inoxidable (AISI420)	Acero 8.8	F. Nod GGG40.3 o Hierro GG25

DIMENSIONES

DN	Bridas	ØD	L	Н	ø٧	Peso	Código
mm	PN	mm	mm	mm	mm	[kg]	SAVAL
40	10/16	150	140	290	200	12	SDCBxxxTABR16040
50	10/16	165	150	305	200	13,5	SDCBxxxTABR16050
65	10/16	185	170	365	200	19	SDCBxxxTABR16065
80	10/16	200	180	420	200	24	SDCBxxxTABR16080
100	10/16	220	190	510	225	32	SDCBxxxTABR16100
125	10/16	250	200	545	225	42,5	SDCBxxxTABR16125
150	10/16	285	210	640	325	65	SDCBxxxTABR16150
200	10	340	230	770	325	111	SDCBxxxTABR10200
200	16	340	230	770	325	111	SDCBxxxTABR16200
250	10	395	250	905	375	128,5	SDCBxxxTABR10250
250	16	405	250	905	375	130	SDCBxxxTABR16250
300*	10	445	270	1060	375	237	SDCBxxxRDBR10300
350*	10	505	290	1250	450	339	SDCBxxxRDBR10350
400*	10	565	310	1370	450	411	SDCBxxxRDBR10400

*Se suministran con reductor. xxx = n° figura



Husillo Exterior. Acero inoxidable PN 10/16

CARACTERÍSTICAS

Diseño:

- ◆EN 1984.
- ◆ Distancia entre bridas EN 558 serie 14, (DIN 3202 F4).
- ◆Bridas según EN 1092.

CARACTERÍSTICAS OPCIONALES

Posibilidad de motorización.

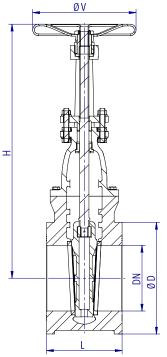
Apoyo Logístico Integrado (ILS):

- ◆ Documentación Técnica (accesible por QR).
- ◆ Aprovisionamiento de Repuestos (LCRS).
- ◆Ingeniería Logística (obsolescencia/costes).

CONDICIONES DE TRABAJO

Paso	DN	40-250		300-400
Presión nominal	PN	10	16	10
Máxima presión de	Hasta 100°C	9,5	15,2	9,5
trabajo, kg/cm²	Həstə 225°C	7,3	11,6	7,3

MATERIALES



 Prueba hidráulica de estanqueidad y cierre según EN 12266-1 100% Válvulas probadas.

FIGURA	TIPO	CUERPO	ASIENTOS	HUSILLO	TORNILLERIA	VOLANTE
CB-606	Compuerta H. Exterior	A.Inoxidable A316 (EN10088/DIN 17440)	A.Inoxidable A316 (EN10088/DIN 17440)	A.Inoxidable A316 (EN10088/DIN 17440)	A.lnoxidable A4	F. Nod GGG40.3 o Hierro GG25

DIMENSIONES

DN	Bridas	ØD	L	Н	ø٧	Peso	Código
mm	PN	mm	mm	mm	mm	[kg]	SAVAL
40	10/16	150	140	290	200	12	SDCB606TABR16040
50	10/16	165	150	305	200	13,5	SDCB606TABR16050
65	10/16	185	170	365	200	19	SDCB606TABR16065
80	10/16	200	180	420	200	24	SDCB606TABR16080
100	10/16	220	190	510	225	32	SDCB606TABR16100
125	10/16	250	200	545	225	42,5	SDCB606TABR16125
150	10/16	285	210	640	325	65	SDCB606TABR16150
200	10	340	230	770	325	111	SDCB606TABR10200
200	16	340	230	770	325	111	SDCB606TABR16200
250	10	395	250	905	375	128,5	SDCB606TABR10250
250	16	405	250	905	375	130	SDCB606TABR16250
300*	10	445	270	1060	375	237	SDCB606RDBR10300
350*	10	505	290	1250	450	339	SDCB606RDBR10350
400*	10	565	310	1370	450	411	SDCB606RDBR10400

*Se suministran con reductor.



Husillo Exterior. F. Nodular PN 10/16

CARACTERÍSTICAS

Diseño:

- ◆EN 1171.
- ◆ Distancia entre bridas EN 558 serie 14, (DIN 3202 F4).
- ♦ Bridas según EN 1092.

CARACTERÍSTICAS OPCIONALES

♦ Posibilidad de motorización.

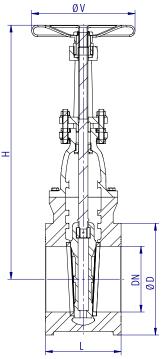
Apoyo Logístico Integrado (ILS):

- ◆ Documentación Técnica (accesible por QR).
- ◆ Aprovisionamiento de Repuestos (LCRS).
- ◆ Ingeniería Logística (obsolescencia/costes).

CONDICIONES DE TRABAJO

Paso	DN	40-250		300-400
Presión nominal	PN	10	16	10
Máxima presión de	Hasta 100°C	10	16	10
trabajo, kg/cm²	Hasta 225°C	8,9	14,3	8,9

MATERIALES



 Prueba hidráulica de estanqueidad y cierre según EN 12266-1 100% Válvulas probadas.

FIGURA	TIPO	CUERPO	ASIENTOS	HUSILLO	TORNILLERIA	VOLANTE
CB-400	Compuerta H. Exterior	F. Nodular (GGG40.3) (GJS-400-18-LT)	Bronce (Rg5) (DIN 1705)	Latón (MS-58)	Acero 8.8	F. Nod GGG40.3 o Hierro GG25
CB-402	Compuerta H. Exterior	F. Nodular (GGG40.3) (GJS-400-18-LT)	A.Inoxidable (AISI420)	A.Inoxidable (AISI420)	Acero 8.8	F. Nod GGG40.3 o Hierro GG25

DIMENSIONES

Bridas	ØD	L	Н	Ø٧	Peso	Código
PN	mm	mm	mm	mm	[kg]	SAVAL
10/16	150	140	290	200	11	SDCBxxxTABR16040
10/16	165	150	305	200	12,5	SDCBxxxTABR16050
10/16	185	170	365	200	17,5	SDCBxxxTABR16065
10/16	200	180	420	200	22,5	SDCBxxxTABR16080
10/16	220	190	510	225	30	SDCBxxxTABR16100
10/16	250	200	545	225	40	SDCBxxxTABR16125
10/16	285	210	640	325	61	SDCBxxxTABR16150
10	340	230	770	325	103,5	SDCBxxxTABR10200
16	340	230	770	325	103,5	SDCBxxxTABR16200
10	395	250	905	375	120	SDCBxxxTABR10250
16	405	250	905	375	121	SDCBxxxTABR16250
10	445	270	1060	375	220,5	SDCBxxxRDBR10300
10	505	290	1250	450	317	SDCBxxxRDBR10350
10	565	310	1370	450	384	SDCBxxxRDBR10400
	PN 10/16 10/16 10/16 10/16 10/16 10/16 10 16 10 16 10	PN mm 10/16 150 10/16 165 10/16 185 10/16 200 10/16 220 10/16 250 10/16 285 10 340 16 340 10 395 16 405 10 445 10 505	PN mm mm 10/16 150 140 10/16 165 150 10/16 185 170 10/16 200 180 10/16 220 190 10/16 250 200 10/16 285 210 10 340 230 16 340 230 16 340 230 10 395 250 16 405 250 10 445 270 10 505 290	PN mm mm mm 10/16 150 140 290 10/16 165 150 305 10/16 185 170 365 10/16 200 180 420 10/16 220 190 510 10/16 250 200 545 10/16 285 210 640 10 340 230 770 16 340 230 770 10 395 250 905 16 405 250 905 10 445 270 1060 10 505 290 1250	PN mm mm mm mm 10/16 150 140 290 200 10/16 165 150 305 200 10/16 185 170 365 200 10/16 200 180 420 200 10/16 220 190 510 225 10/16 250 200 545 225 10/16 285 210 640 325 10 340 230 770 325 16 340 230 770 325 10 395 250 905 375 16 405 250 905 375 10 445 270 1060 375 10 505 290 1250 450	PN mm mm mm mm [kg] 10/16 150 140 290 200 11 10/16 165 150 305 200 12,5 10/16 185 170 365 200 17,5 10/16 200 180 420 200 22,5 10/16 220 190 510 225 30 10/16 250 200 545 225 40 10/16 285 210 640 325 61 10 340 230 770 325 103,5 16 340 230 770 325 103,5 10 395 250 905 375 120 16 405 250 905 375 121 10 445 270 1060 375 220,5 10 505 290 1250 450 317

*Se suministran con reductor. xxx = n° figura



Husillo Interior. Bronce PN 10/16

CARACTERÍSTICAS

Diseño:

- ◆EN 12288
- ◆ Distancia entre bridas EN 558 serie 14, (DIN 3202 F4).
- ♦ Bridas según EN 1092

CARACTERÍSTICAS OPCIONALES

- ♦ Posibilidad de motorización.
- ♦ Indicador de posición.

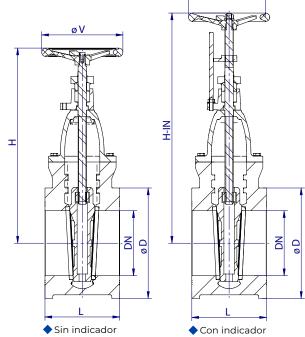
Apoyo Logístico Integrado (ILS):

- ◆ Documentación Técnica (accesible por QR).
- ◆ Aprovisionamiento de Repuestos (LCRS).
- ◆ Ingeniería Logística (obsolescencia/costes).

CONDICIONES DE TRABAJO

Paso	DN	40-250		300-400
Presión nominal	PN	10	16	10
Máxima presión de	Hasta 100°C	10	16	10
trabajo, kg/cm²	Hasta 225°C	6,6	10,7	6,6

MATERIALES



 Prueba hidráulica de estanqueidad y cierre según EN 12266-1 100% Válvulas probadas.

FIGURA	TIPO CUERPO		ASIENTOS	HUSILLO	TORNILLERIA	VOLANTE
C-708	Compuerta H. Interior	Bronce (Rg10) (DIN 1705)	CuAl10Fe5Ni5 (EN1982/DIN1714)	CuAl10Fe5Ni5 (EN1982/DIN1714)	A.Inoxidable A4	Aluminio
C-708 IN	Compuerta H. Interior Indicador	Bronce (Rg10) (DIN 1705)	CuAl10Fe5Ni5 (EN1982/DIN1714)	CuAl10Fe5Ni5 (EN1982/DIN1714)	A.lnoxidable A4	Aluminio

DIMENSIONES

DN	Bridas	ØD	L	Н	H-IN	ø٧	Peso	Código
mm	PN	mm	mm	mm	mm	mm	[kg]	SAVAL
40	10/16	150	140	225	260	140	11	SDCO708YYBR16040
50	10/16	165	150	240	280	140	13,5	SDCO708YYBR16050
65	10/16	185	170	265	320	150	18	SDCO708YYBR16065
80	10/16	200	180	305	370	150	23,5	SDCO708YYBR16080
100	10/16	220	190	375	440	200	32,5	SDCO708YYBR16100
125	10/16	250	200	427	485	200	44,5	SDCO708YYBR16125
150	10/16	285	210	465	530	250	59,5	SDCO708YYBR16150
200	10	340	230	605	715	300	107	SDCO708YYBR10200
200	16	340	230	605	715	300	107	SDCO708YYBR16200
250	10	395	250	650	-	315	130	SDCO708YYBR10250
250	16	405	250	650	-	315	131	SDCO708YYBR16250
300*	10	445	270	820	-	315	230	SDCO708YYBR10300
350*	10	505	290	990	-	315	320,5	SDC0708YYBR10350
400*	10	565	310	1050	-	315	411	SDCO708YYBR10400

*Se suministran con reductor

YY = TA: sin indicador IN: con indicador



Husillo Interior. Acero al carbono PN 10/16

CARACTERÍSTICAS

Diseño:

- ◆EN 1984.
- ◆ Distancia entre bridas EN 558 serie 14, (DIN 3202 F4).
- Bridas según EN 1092.

CARACTERÍSTICAS OPCIONALES

- ♦ Posibilidad de motorización.
- ♦ Indicador de posición.

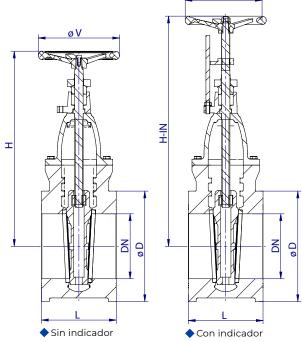
Apoyo Logístico Integrado (ILS):

- ◆ Documentación Técnica (accesible por QR).
- ◆ Aprovisionamiento de Repuestos (LCRS).
- ◆ Ingeniería Logística (obsolescencia/costes).

CONDICIONES DE TRABAJO

Paso	DN	40-250		300-400
Presión nominal	PN	10	16	10
Máxima presión de	Hasta 100°C	9,4	15	9,4
trabajo, kg/cm²	Həstə 225°C	8	12,8	8

MATERIALES



 Prueba hidráulica de estanqueidad y cierre según EN 12266-1 100% Válvulas probadas.

FIGURA	TIPO	TIPO CUERPO ASIENTOS		HUSILLO	TORNILLERIA	VOLANTE
C-200	Compuerta Acero al carbono (GS-C 25) Bronce (Rg5) Latón H. Interior (EN10213/DIN 17245) (DIN 1705) (MS-58)		Acero 8.8	Aluminio		
C-200 IN	Compuerta H. Interior Indicador	, , , , , , , , , , , , , , , , , , , ,		Acero 8.8	Aluminio	
C-202	Compuerta H. Interior	Acero al carbono (GS-C 25) (EN10213/DIN 17245)	A.Inoxidable (AISI420)	A.Inoxidable (AISI420)	Acero 8.8	Aluminio
C-202 IN	Compuerta H. Interior Indicador	Compuerta Acero al carbono (GS-C 25) A.Inoxida		A.Inoxidable (AISI420)	Acero 8.8	Aluminio

DIMENSIONES

DN	Bridas	ØD	L	Н	H-IN	Ø٧	Peso	Código
mm	PN	mm	mm	mm	mm	mm	[kg]	SAVAL
40	10/16	150	140	225	260	140	10	SDCOxxxYYBR16040
50	10/16	165	150	240	280	140	12	SDCOxxxYYBR16050
65	10/16	185	170	265	320	150	16,5	SDCOxxxYYBR16065
80	10/16	200	180	305	370	150	21	SDCOxxxYYBR16080
100	10/16	220	190	375	440	200	30	SDCOxxxYYBR16100
125	10/16	250	200	427	485	200	41	SDCOxxxYYBR16125
150	10/16	285	210	465	530	250	55,5	SDCOxxxYYBR16150
200	10	340	230	605	715	300	98	SDCOxxxYYBR10200
200	16	340	230	605	715	300	98	SDCOxxxYYBR16200
250	10	395	250	650	-	315	119	SDCOxxxYYBR10250
250	16	405	250	650	-	315	120	SDCOxxxYYBR16250
300*	10	445	270	820	-	315	211,5	SDCOxxxYYBR10300
350*	10	505	290	990	-	315	300	SDCOxxxYYBR10350
400*	10	565	310	1050	-	315	383	SDCOxxxYYBR10400

*Se suministran con reductor xxx = n° figura YY = TA: sin indicador IN: con indicador



Husillo Interior. Acero inoxidable. PN 10/16

CARACTERÍSTICAS

Diseño:

- ◆EN 1984.
- ◆ Distancia entre bridas EN 558 serie 14, (DIN 3202 F4).
- ◆Bridas según EN 1092.

CARACTERÍSTICAS OPCIONALES

- Posibilidad de motorización.
- ♦ Indicador de posición.

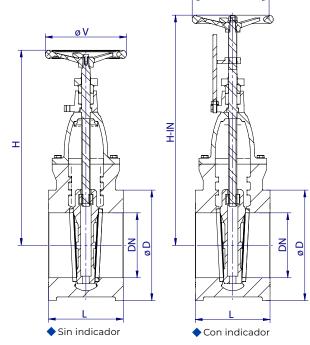
Apoyo Logístico Integrado (ILS):

- ◆ Documentación Técnica (accesible por QR).
- ◆ Aprovisionamiento de Repuestos (LCRS).
- ◆Ingeniería Logística (obsolescencia/costes).

CONDICIONES DE TRABAJO

Paso	DN	40	-250	300-400
Presión nominal	PN	10	16	10
Máxima presión de	Hasta 100°C	9,5	15,2	9,5
trabajo, kg/cm²	Hasta 225°C	7 3	11.6	7 3

MATERIALES



♦ Prueba hidráulica de estanqueidad y cierre según EN 12266-1 100% Válvulas probadas.

FIGURA	TIPO CUERPO ASIENTOS		ASIENTOS HUSILLO		TORNILLERIA	VOLANTE
C-606	Compuerta H. Interior	A.Inoxidable A316 (EN10088/DIN 17440)	A.Inoxidable A316 (EN10088/DIN 17440)	A.Inoxidable A316 (EN10088/DIN 17440)	A.Inoxidable A4	Aluminio
C-606 IN	Compuerta H. Interior Indicador	A.Inoxidable A316 (EN10088/DIN 17440)	A.Inoxidable A316 (EN10088/DIN 17440)	A.Inoxidable A316 (EN10088/DIN 17440)	A.Inoxidable A4	Aluminio

DIMENSIONES

DN	Bridas	ØD	L	Н	H-IN	Ø٧	Peso	Código
mm	PN	mm	mm	mm	mm	mm	[kg]	SAVAL
40	10/16	150	140	225	260	140	10	SDCO606YYBR16040
50	10/16	165	150	240	280	140	12	SDCO606YYBR16050
65	10/16	185	170	265	320	150	16,5	SDCO606YYBR16065
80	10/16	200	180	305	370	150	21	SDCO606YYBR16080
100	10/16	220	190	375	440	200	30	SDCO606YYBR16100
125	10/16	250	200	427	485	200	41	SDCO606YYBR16125
150	10/16	285	210	465	530	250	55,5	SDCO606YYBR16150
200	10	340	230	605	715	300	98	SDCO606YYBR10200
200	16	340	230	605	715	300	98	SDCO606YYBR16200
250	10	395	250	650	-	315	119	SDCO606YYBR10250
250	16	405	250	650	-	315	120	SDCO606YYBR16250
300*	10	445	270	820	-	315	211,5	SDCO606YYBR10300
350*	10	505	290	990	-	315	300	SDCO606YYBR10350
400*	10	565	310	1050	-	315	383	SDCO606YYBR10400

*Se suministran con reductor.

YY = TA: sin indicador IN: con indicador



Husillo Interior. F. Nodular PN 10/16

CARACTERÍSTICAS

Diseño:

- ◆EN 1171.
- ◆ Distancia entre bridas EN 558 serie 14, (DIN 3202 F4).
- ◆Bridas según EN 1092.

CARACTERÍSTICAS OPCIONALES

- ♦ Posibilidad de motorización.
- ◆Indicador de posición.

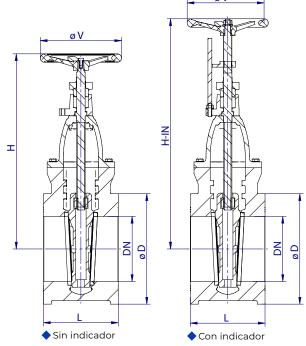
Apoyo Logístico Integrado (ILS):

- ◆ Documentación Técnica (accesible por QR).
- ◆ Aprovisionamiento de Repuestos (LCRS).
- ◆Ingeniería Logística (obsolescencia/costes).

CONDICIONES DE TRABAJO

Paso	DN	40-250		300-400
Presión nominal	PN	10	16	10
Máxima presión de	Hasta 100°C	10	16	10
trabajo, kg/cm²	Hasta 225°C	8,9	14,3	8,9

MATERIALES



Prueba hidráulica de estanqueidad y cierre según EN 12266-1 100% Válvulas probadas.

FIGURA	TIPO	CUERPO ASIENTOS		HUSILLO	TORNILLERIA	VOLANTE
C - 400	Compuerta H. Interior	·		Acero 8.8	Aluminio	
C-400 IN	Compuerta F.Nodular (GGG40.3) Bronce (Rg5) Latón (MS-58)		Acero 8.8	Aluminio		
C - 402	Compuerta H. Interior	F.Nodular (GGG40.3) (GJS400-18-LT)	A.Inoxidable (AISI420)	A.Inoxidable (AISI420)	Acero 8.8	Aluminio
C-402 IN	Compuerta H. Interior Indicador	F.Nodular (GGG40.3) A.Inoxidable (GJS400-18-LT) (AISI420)		A.lnoxidable (AISI420)	Acero 8.8	Aluminio

DIMENSIONES

DN	Bridas	ØD	L	Н	H-IN	ø٧	Peso	Código
mm	PN	mm	mm	mm	mm	mm	[kg]	SAVAL
40	10/16	150	140	225	260	140	9,5	SDCOxxxYYBR16040
50	10/16	165	150	240	280	140	11	SDCOxxxYYBR16050
65	10/16	185	170	265	320	150	15	SDCOxxxYYBR16065
80	10/16	200	180	305	370	150	19,5	SDCOxxxYYBR16080
100	10/16	220	190	375	440	200	27,5	SDCOxxxYYBR16100
125	10/16	250	200	427	485	200	38	SDCOxxxYYBR16125
150	10/16	285	210	465	530	250	51	SDCOxxxYYBR16150
200	10	340	230	605	715	300	91	SDCOxxxYYBR10200
200	16	340	230	605	715	300	91	SDCOxxxYYBR16200
250	10	395	250	650	-	315	111	SDCOxxxYYBR10250
250	16	405	250	650	-	315	112	SDCOxxxYYBR16250
300*	10	445	270	820	-	315	197	SDCOxxxYYBR10300
350*	10	505	290	990	-	315	280	SDCOxxxYYBR10350
400*	10	565	310	1050	-	315	357	SDCOxxxYYBR10400

*Se suministran con reductor xxx = n° figura YY = TA: sin indicador IN: con indicador